

MISSAN OIL COMPANY

REQUISITIONS LIST 14/4/2013

COMPANY NAME :PETRO CHINA
FEEL FREE TO CONTACT US AT
(halfaya_procurement@petrochina-hfy.com)

ANN-NO. -12

SER	ENQ.REF	SPEC	NOTE	MATERIAL NATURE	PAYMENT IN USD
1	17-Halfaya -2013	Provision of Repair and Maintenance Service for Security Defense (Ditch & Berm) of Halfaya Base Camp.			\$ 100

MISSAN OIL COMPANY

REQUISITIONS LIST 24/4/2013

COMPANY NAME :PETRO CHINA
FEEL FREE TO CONTACT US AT
(halfaya_procurement@petrochina-hfy.com)

ANN-NO. -13

SER	ENQ.REF	SPEC	NOTE	MATERIAL NATURE	PAYMENT IN USD
1	18-Halfaya -2013	Provision of Civil Work Maintenance Support for Production Facilities			\$ 200



PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch

شركة بتروشينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق

Tender Announcement

Tenders by: PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch ("PetroChina"), Operator at Halfaya Oil Field (about 35km southeast of Amarah city) in Iraq, PetroChina is assigned the operator in the consortium, alongside partners TOTAL E&P Iraq PETRONAS Carigali Sdn. Bhd. and the State Partner South Oil Company to develop Halfaya Oil field under contract (DPSC) with Missan Oil Company.

The Announced Tender is listed below:

Tender Title	Tender No
1 Provision of Civil Work Maintenance Support for Production Facilities	HFY-CON/PD0317-0341
Bidding collection period	From 8:00 am on 24 th of March 2013 to 4:00pm on 24 th April 2013
Bid Collection fee	USD 200.00
Contact Email	halfaya_procurement@petrochina-hfy.com

2. QUALIFICATIONS AND DOCUMENTS

REQUIRED FOR ITB PACKAGE REQUEST:

- 1) Filled ITB Package Request Form.
- 2) ITB request fees receipt.
- 3) Copy of Certificate of Incorporation.
- 4) Copy of Certificate of Contracting/Trade.
- 5) Original Power of Attorney to whom ITB package will be issued. This Power of Attorney must be signed by the legal representative of the interested company.

3. CONTACT INFORMATION:

All interested companies, shall submit all the required documents to given email address or to PetroChina Amarah Office.

Contact : Dept. of Contracts, Procurement & Logistics
PetroChina International Iraq FZE Iraq Branch.

Address : PetroChina Base Camp, Kahla'a,
Missan Governorate, Ira

إعلان عن مناقصة

الجهة المعلنة : شركة بتروشينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق ("شركة بتروشينا") المنفذة لمشروع حقل نفط الحلفاية (الذي يبعد 35 كم للجنوب الشرقي من مدينة العمارة) في العراق، وقد اختيرت شركة بتروشينا لتكون بمثابة المنفذ مع شركائها شركة توتال وشركة بتروناس وشريكهم الحكومي شركة نفط الجنوب لتنفيذ المشروع المذكور أعلاه تحت العقد الموقع مع شركة نفط ميسان .

المناقصة المراد الإعلان عنها مدرجة أدناه:

رقم المناقصة	عنوان المناقصة
HFY-CON/PD0317-0341	1 توفير دعم صيانة الاعمال المدنية لمرافق الانتاج.
من الساعة 8:00 صباحاً من يوم 24 آذار 2013 و لغاية الساعة 4:00 مساءً من يوم 24 نيسان 2013.	فترة استلام العطاءات
200 دولار امريكي	رسوم المشاركة بالمناقصة
halfaya_procurement@petrochina-hfy.com	البريد الالكتروني

2. المؤهلات و الوثائق المطلوبة للمشاركة بالمناقصة:

- 1-2) ملء إستمارة طلب الدعوة للمشاركة بتقديم العطاء.
- 2-2) وصل استلام رسوم الطلب من قبل البنك.
- 3-2) نسخة من شهادة تأسيس الشركة.
- 4-2) نسخة من شهادة التعاقد/ التجارة.
- 5-2) كتاب تحويل للشخص المخول باستلام كراسة العطاء و يجب أن يكون الكتاب موقع من قبل ممثل الشركة القانوني (المدير المفوض).

3. معلومات الاتصال:

على جميع الشركات المهتمة بالتقديم ، تقديم كافة الوثائق المطلوبة الى الايميل الالكتروني اعلاه او الى مكتب بتروشينا في العمارة.

الاتصال: قسم التعاقد، المشتريات و الدعم اللوجستي ، شركة بتروشينا انترناشيونال م.م.ح فرع العراق .

العنوان: مخيم شركة بتروشينا، قضاء الكلاء، محافظة ميسان، العراق.